

# Inhaltsverzeichnis Jahrgang II = Sommaire tome II

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Heimatschutz = Patrimoine**

Band (Jahr): **2 (1907)**

Heft 5

PDF erstellt am: **23.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# HEIMATSCHUTZ

## LIGUE POUR LA BEAUTÉ

ZEITSCHRIFT DER SCHWEIZER  
VEREINIGUNG FÜR HEIMATSCHUTZ  
BULLETIN DE LA LIGUE POUR LA CON-  
SERVATION DE LA SUISSE PITTORESQUE

1907  
JAHRGANG II

DRUCK UND VERLAG VON A. BENTELI & Co. • BÜMPLIZ-BERN



Abhandlungen. — Articles.

	Seite		Seite
Unsere Kirchen. Von B. Hartmann, Chur	1	Aux membres de notre Ligue	57
An English Statesman on Swiss Scenery	9	Gegen die Tellplattebahn. Rede des Herrn Nationalrat Abegg	57
Waldbäume und Sträucher ausserhalb des Waldes. Von Th. Felber, Zürich	10	Antrag Speiser, Secretan & Manzoni zur Wahrung der Tells-kapelle und seine Begründung durch Nationalrat P. Speiser	58
Arbres le long des quais. Par Guillaume Fatio, Genève	10	Chapelle de Tell. Discours de Ed. Secretan, Conseiller national	63
Zur Geschichte der Murtner Ringmauern. Von Dr. Hans Wattelet, Murten	17	Die Stadt St. Gallen. Von S. Schlatter, St. Gallen	65
La ville de Morat et ses remparts. Par Max de Diesbach, Fribourg	18	Brückenbau und Heimatschutz. Von Dr. R. Moser, Ingenieur in Zürich	73
Les fontaines. Par Roger Bornand, Thierrens, Vaud	25	Schweizerische Volkskunst. Die Töpferei in Heimberg und Langnau. Von J. de Praetere	81
Brunnen. Von Jules Coulin, Zürich	26	Luzerner Volkslieder. Von Dr. Albert Bauer	82
Die Stadt Bern. Von A. Zesiger, Bern	33	„Heimatschutzgedanken“, Rede von Ernst Zahn, Goeschenen	89
Le Cervin. Par E. Bovet, Zürich	41	The second Annual Meeting of the English Branch of the League for the Heimatschutz	90
Das moderne Schulhaus. Von Pfr. R. Wernly, Aarau	49		
An die Mitglieder unserer Vereinigung	57		

Mitteilungen. — Communications.

Seiten — Pages 7, 15, 23, 31, 39, 47, 55, 64, 71, 79, 87, 95.

Vereinsnachrichten. — Nouvelles de la Ligue.

Seiten — Pages 8, 16, 24, 32, 40, 48, 56, 64, 72, 80, 88, 96.

Abbildungen.

	Seite
Aarau, Rathausgasse mit und ohne Gerechtigkeitsbrunnen	28
Aarburg, Drahtseilsteg	80
Albulabahn, Solisbrücke	77
Altstätten (St. Gallen), Innenansicht der neuen protestantischen Kirche	6
Arbon, Schulhaus	53
Ardez, Das Innere des Kirchleins zu	4
Arosa, Entwurf für eine Kirche zu	2
Anney, Platanen am Quai	13
„Auf den Platten“, Dörflein	46
Bätterkinden (Kt. Bern), Hofbrunnen	32
Basel, Die neue Rheinbrücke	73
Bern, Aarbergergasse, Obere Ecke vor dem Umbau	37
» » nach dem Umbau	37
Amthaus, Das neue bernische	36
Ansicht vom Aargauer Stalden	33
Bärenbrunnen	29
Brunnen im Hof des Burgerspitals	34
Brunnen an der Pauluskirche	30
Brunnenhäuschen bei	26, 32
Eiche in der Umgebung von	86
Falkenplatz, Modernes Haus am	38
Gerechtigkeitsgasse und Kreuzgasse Eckhaus	34
Gryphenhubeli, Zementhaus	38
Hauptwache, Die alte	36
Herrengasse, Altes Privathaus an der	40
„Hotel de Musique“, Das ehemalige	37, 38
Käfigturm	35
Kirchenfeld, Ansicht vom	33
» Neue Villen auf dem	39
Marktgasse	34
Münsterplatz	36
Münze, Die alte	37
» Die neue eidg.	37
Neubau, ohne Rücksicht auf einen alten Baum	11
Nydeckbrücke, Die obere	75
Parlamentsplatz	36
Postgebäude, Der Turm des neuen eidg.	35
Schützenbrunnen	34
Spitalgasse, Ecke mit dem Bärenplatz	34
Sulgenbach-Quartier, Am Sulgenrain im	38
» Alte Giesserei im	37
Universitätsgarten	40
Waisenhaus	36
Waisenhausplatz, Häusergruppe am	24
Bouveret, Am Strande von	15
Brugg, Alte Steinbrücke	79
Burgdorf, St. Bartholomäuskapelle	3
» Ziegelbrücke, Die ehemalige	76
» Die neue	76
Castiel, Das Tobelhaus zu	16
Chur, Donna Lupa-Brunnen	29, 31
» Martinsturm, Der, vor und nach der Renovation	4

Illustrations.

	Page
Aarau, La rue de l'hôtel de ville, avant et après la correction de la fontaine	28
Aarburg, Pont suspendu	80
Altstätten, (St-Gall) Intérieur de la nouvelle église protestante	6
Anney, Platanes naturels	13
Arbon, Ecole	53
Ardez, Intérieur de l'église	54
Arosa, projet pour une église	2
„Auf den Platten“, Le village	46
Bätterkinden (Canton de Berne), Fontaine dans une cour	32
Bâle, Nouveau pont du Rhin	73
Berne, Aarbergergasse, partie supérieure avant 1905	37
» » depuis 1905	37
„Amthaus“, le nouvel	36
Chêne dans les environs de Berne	86
Falkenplatz, Maison moderne	38
Fontaine dans la cour de l'hospice	34
» de la rue du Marché	34
» des ours	29
» murale	30
Gryphenhubeli, Maison en ciment	38
Hôtel de Musique, L'ancien	37, 38
Kirchenfeld	33
» Villas	39
Maison d'angle	35
» moderne	35
» construite sans souci d'un arbre voisin	11
Maisonnettes de puits	26, 32
Monnaie, L'ancienne	37
» La nouvelle	37
Nydeck, Pont supérieur	75
Orphelinat	36
Place de la cathédrale	36
» du Parlement	36
L'ancien corps de garde	36
Rue des Gentilshommes, vieille maison	40
Rue du Marché	34
Sulgenbach, Un coin du quartier	38
» Un moulin	38
Tour de la prison	35
» du nouvel hôtel des postes	35
Université, Vues de l'ancien jardin	40
Vue de l'Aargauerstalden	33
Waisenhausplatz, Maisons pittoresques	24
Berthoud, Chapelle de St. Barthélemy	3
» Pont ancien	76
» Pont nouveau	76
Bouveret, Au	15
Brugg, Vieux pont en pierre	79
Castiel, près Coire, Le château	16
Cervin, et le lac Noir	44
» et le lac de Riffel	44

	Seite	Page
Conters, Das alte Kirchlein „verschönert“	7	
Degersheim (Kt. St. Gallen), Schulhaus	52	
Eichenwald, Gemälde von Robert Zünd	14	
Einsiedeln, Die Teufelsbrücke bei	75	
Fetan, Strassenbild aus	94	
Genf, Platanen am Quai des Eaux-Vives zu	13	
Göschenen-Alp, Auf dem Weg zur	91	
Gottlieben, Schulhaus	53	
Gündelhardt (Kt. Thurgau), Das Kirchlein zu, vor der Restauration	12	
Das Kirchlein zu, gesäubert	12	
Gutachbrücke im badischen Schwarzwald	79	
Heimberg, Alte und neue Töpfereien	81, 82, 85	
Herisau, Wettbewerbsentwurf für ein Schulhaus	54	
„Hohle Gasse“ bei Küssnacht	59, 88	
Inner-Ferrera, Eiserne Brücke	77	
Kandersteg, Partie bei	91	
Kasteln, Ansicht des Schlosses	95	
Kollbrun (Tösstal), Schulhausentwurf	52	
Langnau, Schüsseln	83, 84	
Leuk, Dalabrücke bei	76	
Lugano, Architektur-Studie aus	91	
Luzern, Die Mühlenbrücke	75	
Maggiathal, Avegno, Eisenbahnbrücke über den Bach von	77	
Strassenbrücke über den Bach von	77	
Ponte Brolla, Eisengitterbrücke bei	78	
Steinbrücke bei	78	
Malters (Kt. Luzern), Schulhaus Knebligen der Gemeinde	52	
Masans bei Chur, Schulhaus	52	
Matterhorn und Riffelsee	44	
und Schwarzsee	44	
von der Dent Blanche	45	
vom Hotel Gornergrat aus	45	
von der Riffelalp aus	41	
vom Weg zur Riffelalp aus	43	
Meilen, Vom Seehof zu, vier Ansichten	93	
Meiringen, Dorfstrasse	27	
Murten, Ansichten der Stadt	17, 18, 20, 21	
Rathaus	19	
Schloss	22, 23	
Stadtmauer	17, 19, 20, 21, 23	
Musenfall, Ansicht des	48	
Neuenburg, Alter Brunnen in	30	
Neuenburger Jura, Waldbilder	13	
Wytweide	14	
Neuenstadt, Marktgasse	25	
Niedergösgen, Burgruine Gösgen-Falkenstein	6	
Pfarrkirche Niedergösgen	6	
Nyon, Wettbewerbsentwurf für ein Primarschulgebäude,		
I. Preis	51	
II. Preis	54	
IV. Preis	54	
Paradies, Vom ehemaligen Frauenklosterlein bei Schaffhausen	92, 95	
Pregny-Grand Saconnex, Kapelle zu	3	
Randa, Partie aus dem Dörflein	46	
Reconvilier, Wettbewerbsentwurf für ein Schulhaus	53	
Reiden, Schulhausentwurf, Grundriss	50	
Ansicht und Schnitt	50	
Rheineck, Burg, Alter Aufgang zur	12	
Moderner Aufgang zur	13	
Schulhausentwurf	53	
Riffelhorn und Matterhorn	43	
Ringgenbach bei Truns (Bündner Oberland), Schulhaus	52	
Röthenbach, Die Kirche zu	1, 3	
Rütli, Das	61	
Sargans, Stadt und Schloss vor 1811	6	
Die Stadt mit dem neuen Kirchturm	6	
Schaffhausen, Brunnen am Gerberbach	32	
Tellsbrunnen	27	
Scheidegg, Kleine, Die Verunstaltung der, durch Zweckbauten	12	
Schöllenen, Die, mit der Furkapost	47	
mit der Teufelsbrücke	47	
Schuls, Bauernhaus in	94	
Schwarzwasserbrücke	74	
Sent, Bauernhaus in	94	
Solothurn, Bäume am Aare-Ufer	11	
Brunnen mit Felsgruppen	30	
Klosterplatzbrunnen	28	
Mosesbrunnen	27	
Primarschulhausentwurf für	49	
St. Georgsbrunnen	28	
St. Gallen, Bernegg, Rottannen an der	71	
Erker neben dem Gasthaus zum Schiff	69	
Erker am Haus zur Kugel	69	
Gallsstrasse	69	
Haus zum Strauss, ehemals und jetzt	68	
Haus, Modernes	69	
Hinterlauben	69	
Karlstor	67	
Cervin, vu de la Dent Blanche	45	
vu de l'hôtel Gornergrat	45	
vu de Riffelalp	41	
vu du chemin de la Riffelalp	43	
Chapelle de Tell	59, 62	
Chapelle de Tell, funiculaire	60	
Chemin creux, près Küssnacht	59, 88	
Chênes, Forêt de, de R. Zünd	14	
Coire, Fontaine	29, 31	
La tour St-Martin, avant et après la rénovation	4	
Conters, La chapelle, embellie	7	
Degersheim, (St-Gall) Ecole	52	
Einsiedeln, Pont du Diable	75	
Fetan, Une rue	94	
Genève, Quai des Eaux-Vives	13	
Gottlieben, Ecole	53	
Göschenen-Alp, Sur le chemin	91	
Grütli, Le	61	
Grindelhart, (Thurgovie). L'église avant la restauration	12	
L'église embellie	12	
Gutach, Pont dans la Forêt-Noire	79	
Heimberg, ancienne et nouvelle poterie	81, 82, 85	
Herisau, Projet de concours pour une école	54	
Inner-Ferrera, Pont en fer	77	
Kandersteg	91	
Kasteln, Le château	95	
Kollbrunn, Projet pour une école	52	
Langnau, Anciennes terrines	83, 84	
Loèche, Pont de la Dala	76	
Lucerne, Pont des Moulins	75	
Lugano	91	
Malters (Lucerne), Maison d'école	52	
Masans, Maison d'école	52	
Meilen, La maison »Seehof«, quatre vues	93	
Meiringen, Fontaine de village	27	
Morat, Château	22, 23	
Parties des remparts	17, 19, 20, 21, 23	
Maison de ville	19	
Vues de la ville	17, 18, 20, 21	
Muslen, La cascade	48	
Neuchâtel, Vieille fontaine	30	
Forêts des montagnes	13	
Pâturages boisés du Jura	14	
Neuvevilles, La rue du Marché	25	
Niedergösgen, L'église de Niedergösgen	6	
Ruine du château de Gösgen-Falkenstein	6	
Nyon, Projet de concours pour une école primaire	I <sup>e</sup> prix 51	
II <sup>e</sup> prix	54	
IV <sup>e</sup> prix	54	
Paradies, Le couvent de nonnes, trois vues	92, 95	
Pregny-Grand Saconnex, Chapelle	3	
Randa	46	
Reconvilier, Projet de concours pour une école	53	
Reiden, Projet d'école, Plan	50	
Vue et coupe	50	
Rheineck, Manoir au banal escalier	12	
vieil escalier	13	
Projet d'école	53	
Riffelhorn, Le, et le Cervin	43	
Ringgenbach près Truns (Grisons), Ecole	52	
Röthenbach, L'église	1, 3	
Saint-Gall, Abbaye de corporation, Ancienne	68	
Bernegg, Les deux sapins	71	
Bazar moderne	68	
Cathédrale	5	
Entrepôt public	65	
Escalier, Un	70	
Fenêtre en saillie à la maison de »la Boule«	69	
»    » près de l'hôtel »Schiff«	69	
Fontaine de Neptune	72	
»Hinterlauben«	69	
Karlstor	67	
Linsenbühl, L'église	5	
Maison de l'autruche avant et après la reconstruction	68	
Maison moderne	69	
»Nestweiher«, ancien réservoir	70	
»Rue de Gallus«	69	
Schönenweggen, Etang du château	71	
St. Fiden, La forêt de hêtres	71	
Vues	67, 70	
Saint-Gingolph, Châtaigniers	15	
Saint-Moritz, La vieille église	5	
L'église réformée	5	
Sargans, La nouvelle église	6	
La ville et le château avant 1811	6	
Schaffhouse, Fontaine de Tell	27	
Fontaine au Gerberbach	32	
Schöllenen, La poste de la Furka	47	

	Seite		Page
St. Gallen, Kathedrale	5	Schöllenen, Le pont du Diable	94
Kaufhaus	65	Schuls, Maison de paysan	47
Linsenhühnkirche	5	Schwarzwasserbrücke	74
Neptunbrunnen	72	Sent, Maison de paysan	94
Nestweiher	70	Soleure, Arbres des bords de l'Aar	11
Schönenwegen, Burgweiher	71	Fontaine de Moïse	27
Stadtbilder	67, 70	» de St-Georges	28
St. Fiden, Buchenwäldchen bei	71	Fontaines gâtées par un amoncellement de rocailles	30
Treppenweg	70	Fontaine sur la place du cloître	28
Warenhaus, Modernes	68	Projet pour écoles primaires	49
Zunftthaus zum Bären	68	Solis, Pont	77
St. Gingolph, Kastanienbäume bei	15	Taubenloch, Pont en pierre	76
St. Moritz, Die alte Kirche im Dorf	5	Thal, près Rheineck, Ecole	53
Die reformierte Kirche	5	Thoune, Deux vues	86
Taubenloehschlucht, Brücke über die	76	«Im Ried»	87
Tellskapelle	59, 62	Poterie de Thoune	84, 85
Tellsplattenbahn	60	Treib, «La maison» zur Treib	61
Thal bei Rheineck, Altes Schulhaus	53	Uri, Le lac	61, 62
Thun, Thuner Majolika	84, 85	Val Maggia, Pont en fer	77
Zwei Ansichten	86	» » » près Ponte Brolla	78
Im Ried	87	» en pierre	77
Treib, Das Haus zur	61	» » » près Ponte Brolla	78
Urnersee, Blick über den	61, 62	Veltheim, près Winterthur, Ecole	55, 56
Veltheim bei Winterthur, Schulhaus	55, 56	Wangen s. l'Aar, L'église	92
Wangen a. A., Die alte Kirche zu	92	Wesen, Pont des C. F. F.	78
Wesen, Eisenbahnbrücke der S. B. B.	78	Winterthur Fontaine de la Justice	29
Winterthur, Gerechtigkeitsbrunnen	29	Zermatt, dans le vieux	46
Zermatt, Aus dem alten	46	et la chaîne des Mischabel	44
Partie an der Visp	43	et l'hôtel Mont Rose	45
und die Mischabelkette	44	La Viège	43
und das Hotel Monte Rosa	45	Zermatterthal, Une halte	46
Zermattental, Partie aus dem	46	Ziegelbrücke (Glaris), Pont de la Linth	78
Ziegelbrücke, Obere Linthbrücke	78	Zürich, Ecole secondaire	51
Zürich, Sekundarschulhaus an der Riedli- und Röslistrasse	51	Fontaine de Stussi	29
Stüssibrunnen	29	Rendez-vous d'indicateurs	11
Wegweiser-Versammlung im Walde	11	Zürich (Canton de), Intérieur d'une église de village	4
Zürich (Kanton), Das Innere einer Dorfkirche	4	Zurzach, Nouveau pont du Rhin	78
Zurzach, Die neue Rheinbrücke nach Rheinheim	78		

#### Kunstbeilagen.

- |       |        |   |
|-------|--------|---|
| I.    | No. 1. | Sisikon am Vierwaldstättersee, Photographie-Verlag Wehrli, A. G. in Kilchberg-Zürich.               |
| II.   | » 2.   | Mondnacht bei St. Gingolph am Genfersee. Photographie von <b>Fréd. Boissonnas</b> in Genf.          |
| III.  | » 3.   | Das Schloss von Murten. Federzeichnung von <b>Hermann Gattiker</b> in Rüschtikon.                   |
| IV.   | » 4.   | Der letzte Führer Anno 1950. Zeichnung von <b>Hans Beat Wieland</b> in München.                     |
| V.    | » 5.   | Die Hotelgasse in Bern. Aquarell von <b>A. Tièche</b> in Bern.                                      |
| IV.   | » 7.   | Schulhausentwurf für Reiden. Architekt <b>O. Senn</b> , Aquarell von <b>Jakob Wyss</b> in Zofingen. |
| VII.  | » 9.   | Der Burgweiher bei Schönenwegen. Photographie von <b>Taeschler</b> in St. Fiden.                    |
| VIII. | » 10.  | Die Stromschnellen von Laufenburg. Aquarell von <b>August Schmid</b> in Diessenhofen.               |

#### Annexes artistiques.

- |       |        |   |
|-------|--------|---|
| I.    | No. 1. | Sisikon sur le lac des Quatre-Cantons. Cliché de la maison <b>Wehrli A. G.</b> , Kilchberg près Zürich.   |
| II.   | » 2.   | Clair de lune près St-Gingolph. Photographie de <b>Fréd. Boissonnas</b> , Genève.                         |
| III.  | » 3.   | Le château de Morat, vue du Nord-ouest. Dessin à la plume de <b>H. Gattiker</b> , Rüschtikon près Zürich. |
| IV.   | » 4.   | «Der letzte Führer Anno 1950». Par <b>Hans Beat Wieland</b> , Munich.                                     |
| V.    | » 5.   | La rue des hôtels à Berne. Aquarelle de <b>A. Tièche</b> , Berne.   |
| VI.   | » 7.   | Projet d'école à Reiden. Architecte <b>O. Senn</b> , Zofingue. Vue d'ensemble par <b>J. Wyss</b> .        |
| VII.  | » 9.   | Etang du château près Schönenwegen. Photographie de <b>Taeschler</b> , St-Fiden.                          |
| VIII. | » 10.  | Les cataractes de Laufenburg. Aquarelle d' <b>Auguste Schmid</b> , Diessenhofen.                          |

